

九年剧场 作品
A Nine Years Theatre Production

伪君子

Tartuffe



原著 Playwright: Molière

翻译 / 改编 / 导演: 谢崇杰
「九年剧场演员组合计划」创作

Translated / adapted / directed by Nelson Chia
Created by NYT Ensemble Project

4 – 7 Feb 2015 | 7 & 8 Feb 2015
Wed – Sat, 8pm | Sat & Sun, 3pm

Gallery Theatre, National Museum of Singapore

华语演出, 附英文字幕
Performed in Mandarin, with English surtitles

伪君子 *Tartuffe*

《伪君子》

一家之主Orgon不但收留了宗教人士Tartuffe, 对他的仰慕更是到达了疯狂的境界。他先是要把女儿嫁给Tartuffe, 后来还把他列为财产的唯一继承人。家里所有的人——妻子、儿子、女儿、妹妹, 甚至是佣人, 都知道 Tartuffe “虔诚”的外表后面, 隐藏着一副虚伪的嘴脸, 只有Orgon仍然被信念蒙蔽了双眼。为此, 家人伤透脑筋。如何让狐狸露出尾巴? 如何让众人看清真相?

九年剧场继《人民公敌》, 于2015年推出「演员组合计划」的第二部作品。法国剧作莫里哀的经典喜剧《伪君子》, 情节幽默现实, 主题借古讽今。九年团队倾力打造, 再度献上经典新面貌。

Tartuffe

Master of the house, Orgon, has invited religious Tartuffe to stay with the family. Not only that, his admiration for him is near insanity. He wants his daughter to marry Tartuffe, before making him the sole heir to his wealth. The rest of the family – the wife, son, daughter, and even the maid – has seen the hypocrite behind Tartuffe's pious appearance, except for Orgon who remains blinded by faith. As such, the family finds themselves at wit's end. How do you make a fox reveals its true nature? How do you make someone see the truth?

Following *An Enemy of the People*, Nine Years Theatre brings to you in 2015 the second production under "NYT Ensemble Project". *Tartuffe*, by French playwright Molière, is a classic comedy with a theme that proves relevant even to the modern world. NYT sincerely presents another new take on world classics.

Ticket price: \$35

Students/NSFs/Senior Citizens: \$30 per ticket

OCBC Arts Card holders: 20% off

All other OCBC Card holders: 10% off

Available through SISTIC 6348 5555
www.sistic.com.sg

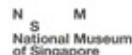
Group bookings of 20 tickets & above: 25% off
(Please email admin@nineyearstheatre.com)



九年剧场
NINE YEARS THEATRE

www.nineyearstheatre.com

Venue Supporter



Supported By

a.r.t.s.fund



金基氏李
LEE FOUNDATION



ZALORA
WWW.ZALORA.SG

In partnership with Nine Years Theatre, ZALORA is offering you 15% off your next purchase! Just use this code before checking out: ZALORANYT

Terms & Conditions Apply